No. 3821　THE CHINESE MAIL.　No. 5, WYNDHAM STREET　SEPTEMBER 30 1895

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員
踰月加銀五毫

光緒弍十壹年歲次乙未八月十二日　禮拜一　第八千八百二十一號

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息價列下 計開
叁個月期週息弍厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息肆厘算
香港一千八百九十五年
八月一號
總司理人湯脈士昃□啟

些刺士燕梳 分局遷寓

啟者□彌打蘭士亞鹼的燕梳公司開設分局多年歷蒙 富商賜顧賠償快捷人所共知現分局遷往文咸東街門牌廿號綿綸二樓諸君光顧者移玉到本寓與陳鏗山商便妥至于燕梳保費銀兩須交到辦房蓋回圖章及簽字或交陳郁手收方爲妥也此佈
光緒二十年十月初九日
些刺士洋行首人陳祐謹啟

安泰公司 分派花紅告白

謹啟者本公司自甲午年四月起至乙未年三月結止是爲週年今議於八月初十日將是年溢項撥出分派花紅酬賜顧生意者不論本埠外埠除已扣現及低收價者不得派洪花紅外其照常交價者每百員送回花紅銀二十員凡有欠到本公司帳項而早日交清如不交清不能領取花紅其於是年帳項己清者請將收到保費實數列單到來俾核實後塡註憑單照洪届時將單到本公司寫字樓收取若不列單到來本公司即按數簿照寛送派或有錯漏無得追補特此佈聞
光緒念壹年七月廿日安泰保險有限公司何崑山啟

神妙風水 吳潤民先生

寒家姓胡世居開平縣儒夏甲欲在溪公洲新開村庄歷延地師將近百人不能決實及辛卯歲敦請吳先生初綫孖岸一眼注定點出祠堂村坊位施齊舉特創造新屋百餘間出入數千人迄今五年之久猜患不侵水溢不犯實在奧妙順利萬言莫罄新祠算開闢第二之大新屋算沿海第一之家逐卷逐家添丁添喜萬事如意遂心算第一又第一因特佈告苦心於風水者愼勿輕忽錯過了擊陽開平縣溪公洲胡姓新村等公啟

上好金銀時鏢發售

乙未年七月初一日

啟者本行常有各欵金亮推表及金袷頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家出由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買爲荷
利地架行啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨棧貨物傢私等件無不□□之處倘有失愼賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉鴨蛋街門牌九號金元寶二樓內寓鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月十三日架利登治謹啓

全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉家私貨物無火燭之處所有保險章程做照英例辦理卜吉本月十一日開張凡華商賜顧專用華文保票以便查核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內 諸尊光顧請到面議保價相宜此佈
光緒廿壹年二月初八日
總司理人周少岐謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以偽雜眞第曰膏丹而以贋冒貫其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無邪玉之能志切博施點乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉敢取徵資聊效董林栽杏 本堂主人陳賡如謹白
甲午十一月初十日

順城內西山廟重修告白

敬者我大良城內西山廟卜吉於本年閏五月內興工重修恐有棍徒僞造緣薄四處求簽爲此登佈各報專設號簿託各埠舖商代理如善信願簽請交後開各號取回收單免被棍騙玆將代理各號芳名列左
一在省城大新街萬源昌首飾玉器店 打銅街愼宏銀號 燈籠街宏福銀號 卜環安發榮綢緞庄 天津招商局 上海元芳洋行 澳門康公順前富綸正頭號 惠州水東街同福銀號 河南福塲大街晋隆盛木號 龍江彩霞路恕和絲號 佛山公正街天寶金號 汾流街永安京布號 陳村舊墟晋豐鹹貨店 石岐沙崗墟中和綢緞店 江門新椰街良田樓臘味號 西南萬源咸魚欄
光緒廿一年閏五月廿一日 順邑大良城內重修西山廟公所謹啟

吉地訪福主

此山由洞旗峰發龍回龍顧祖轉到木身左右分肋界清陰陽化出天葩文星結局應主奕世名臣不但封侯拜相已也丁有三萬人口富有千頃田疇果是識山者到眼即明矣 大地名白雲山洞旗峰小地名大橫樓穴名仙人蹻脚離省城廿五里許本山界內青草白地並無舊墳直上一十九丈中橫闊九丈下橫闊六丈三尺上一心窩穴下一肚臍穴任憑 福人擇取守山人范福壽住居百足嶺一問周知隨時可以引看

香港中環鹿角華盛酒店告白

本酒店於光緒二十一年正月初七日新東家接辦改名華盛公司所有裝修油飾舖陳盡然一新時式煤氣燈光機奪目餐樓書樓波樓任房罷設精雅式式美備僱有上等洋廚數名精製大餐小食皆豐潔可口店內所用洋人及司事使喚等均殷勤週到中西人士一律優待居處飲食件件如意誠居停之樂境也 晋客光臨請毋客玉謹將住食價銀列左
一早餐每位收銀伍毫長九點鐘至十點鐘開席 每月收銀一十元
一小食每位收銀七毫五仙午一點鐘至兩點鐘開席 每月收銀十五元
一大餐每位收銀壹圓晚七點鐘至八點鐘開席 每月收銀二十元
一貴客光臨住寬潔房壹間日食三餐每位每日收銀三圓如與友眷同房每位加銀二圓隨從人每名收銀壹毫
一論月居住者每客收銀七十五元
鹿角華盛酒店謹訂

士的歷燕梳公司告白

洋面保險實備資本三百萬元
火燭保險實備資本二仟伍百萬元

啟者本公司在港開設洋面及火燭保險多年久蒙 貴商賜顧素稱賠償快捷信孚中外向請蔣仕楷翁黃沛卿翁葉達初翁何槐卿翁代辦保險價格外相宜 諸商賜顧請移玉到各分局代理人面議是實此佈
光緒廿一年正月廿八日
香港總理人麥邊
幇辦人潘松生謹啟

好藥膏處告白

啟者本堂開創在香港歷已四十餘載所煉之拔毒生肌珠珀藥膏當治遠年近日損手爛脚及一切諸般難症傷無不應驗百試百驗誠外科之靈丹也蓋此方秘家傳藥求地道親自製煉并無托傳出外今幸此膏通行日久海國馳名所辦往埠架波及金山等埠俱由本堂裝好附寄并無委托別號近有無恥之徒冒效本堂藥膏招牌影射今特用登日報倘蒙 賜顧請移 玉駕至文武廟右側彭杏春堂字號採買免爲若輩所欺以誤本堂之名幸幸
每兩價銀弍錢四分 每盅價銀壹毫至三毫
如欲辦往外埠者請至本堂面議 另有驗眼科藥丸
光緒二十一年五月十八日 彭杏春堂子熙氏謹啟

粵東省城三元宮道院告白

凡出家要知足守本份爲是因世事不古眞僞難分乃於光緒三年改爲光頂丫髻雙鬠裝以杜假冒本山名目也近年多有假冒雙鬠裝著道有不肖而遂出山門者往往在外簽題撮騙等等茲特告白十方君子明察幸勿輕信僞道蠱惑爲禱
乙未年七月十八日

聲明告白

敬啟者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是卸找清楚倘有別情經手是問槪與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
甲午年十一月十一日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳賡如告

集益棧有銀出揭告白

啟者本棧常有銀出揭息甚相宜如合意者請到永樂街門牌第壹百號均和隆面議便妥
乙未年七月廿一日
香港集益棧啟

三益號

敬者本號開張多年有各欵洋□□安南鷄步燕□毛梘發客□甚相宜諸君光顧者請移玉至下環大王街海傍小號面議
乙未年五月念七日
三益號謹啓

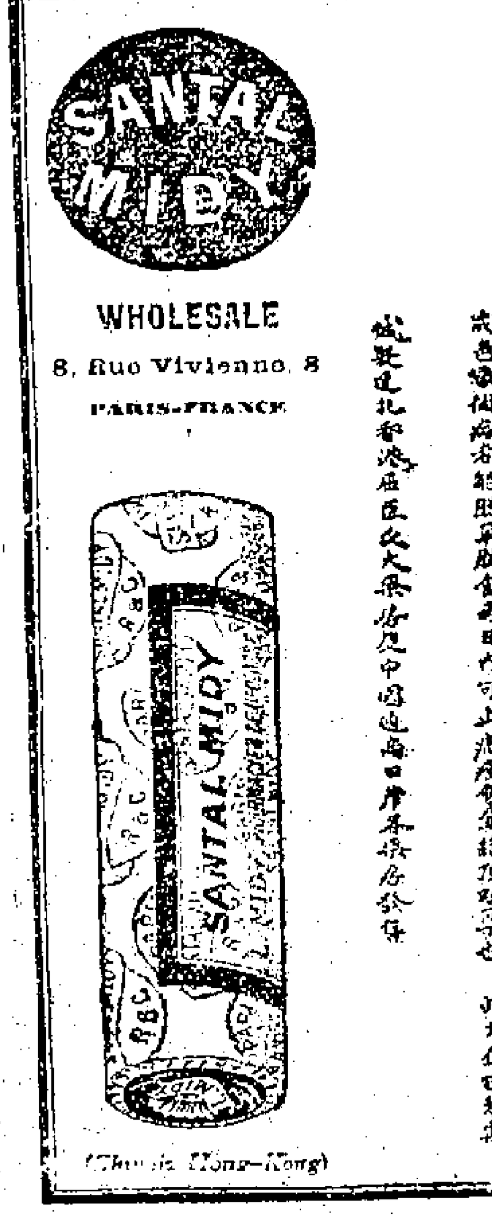
均泰煤炭

啟者本號常有各等煤炭局炭他油洋貨福洲工夫紅茶發客舖在中環機利文新街門牌第廿六號 貴客光顧請移玉步
乙未年五月初九日
均泰謹啟

聲明告白

敬者香港中環大街京和鞋店開設有年向無分枝別埠凡有販往外埠者俱由本港選購到埠稍售近有在星架波火車路搖木街與本號同行同名者恐有悞會特此聲明諸君採買請分別毋悞
乙未年八月初一日
香港京和鞋店□

新路地濁杜美白丸



[illegible]

新出華英字典彙選集成發售

每部價銀肆元

蓋自中外通商以來華洋人士重洋政涉以逐利者固日臻衆矣但每若其文字不同語言各異以致交涉貿易應酬問答彼此不通豈無遺憾耶久悉 少霞黃君致訂英文研究洋務無不推求盡善所書字典彙選集成之書雖僅一冊不下萬言卷首華英字典全經載備卷末英語撮要亦已附齊卽如客商問答華洋貨物稅則信札等種類繁多難盡詳述是書不特肄業英文者作爲初學之津梁卽習洋務者亦當藉資以考證也乃用活字排印刻已告竣 每部擬實價洋肆元正 將見是書一出必自不脛而走之勢耳 士商賜顧請到本號購取是荷特此佈聞

寄售處 粵城雙門底聖教書樓 香港文武廟直街文裕堂 上海二馬路華彰洋貨店 上海三馬路格致書室 舊金山正埠祥隆記 香港文武廟前萬卷樓書坊啟

光緒廿一年 七月 初壹日

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩極爲簡便極快倘貴客賜顧請移玉步中環渣甸洋行帳房黃培圖議或請至上環文咸大街恆裕號內黃玉泉先生國商便是

光緒十二年 八月 初四日

代理人爲臣公司謹啟

天寶堂告白

本堂製造三鞭酒方向來無傳授列人亦無分枝別店近聞竟有棍徒在香港假冒天寶堂三鞭酒發客茲令再加細查如有確據定卽禀官究治各宜自重毋貽後悔

光緒二十年 元月 十五日

廣東省城欖街天寶堂啟

山東綢發行

啟者本號自山東府辦其成色光澤不等價之大小不一指貨議價倘有貴商富買欲辦買者請移玉到畢街十一號門牌卽昔年藝寶閣爲二樓面商其價相宜此佈

光緒二十年 月 十一日 山東綢發號啟

天下罕有

自古風水徵驗歷代不乏傳人然今世求響應如 吳潤民先生者則天下罕有也 先生係江西萍鄉縣人前庚辰年爲令親陳愛巷明府家創建大門樓一座五十七日雙南洋官陳家迄今發芹香食廩飆折丹桂文人振起又癸巳年爲羅純章家改一廚竈葬一山地羅婁三十九歲無育不過數年連生四子發富巨萬又湖南醴陵縣黃己生者雖富於財而艱於嗣江湖術士技窮無驗其妻已三十七歲不育經 先生僅移一床改轉一廚門外伐除密竹數十株祇歷七年連產子又爲寒舍建屋兩進改先祖□塋一穴 先生預訣曰恭賀來年再發解元又登進士家兄印寅恭果領己卯解元余領壬午鄉薦庚寅粵試果成進士點主事分戶部貴州司先父諱爆以己未解元選癸亥翰林□叔姪解元而父子翰苑則不敢居也但初職亥卯未科今則應寅午戌科及先父住城又蒙主選及皆吉慶以外臨覽各省福被不可筆罄至 先生之家一脈八代書香蟬聯有各科第正是先福自己而後作福於人無用贅述檢閱循環日報得悉遊廣東爲東莞之爾家增城之鍾家等□無不神奇報館題曰顯若神仙余直曰神仙而已然余等皆受厚福東樂爲稱道特因函商諸公共登報章俾天下有福人家□□ 吳公神奇云稔知在粵省城府前左邊王癸坊居住大街面與門首均有招牌字顯耀爾 光緒己□

湖北麗□庚寅進士戶部主政劉嘉予全湖南醴陵縣翰林院待詔黃巳生等公啟

告白

蓋聞興學校卽以育人才學校者人才之根本也然欲講求實學必自格致諸學始而後所成之才乃爲眞才所學之學乃爲眞學知此者其惟 津海關道盛杏蓀方伯乎方伯知時局艱難需才甚急雅慕泰西之學皆係有用之學一事一物均有實際舍是無以爲自强之本乃□於前任北洋大臣大學士李 未及舉行今復請 現任北洋大臣直隸督憲王 思有以創辦而振興之於是妥議章程以家立爲總理教習之事辦法擬以學校分爲二等一爲頭等學堂二等學堂擬先在天津設立一處以後再於別處推廣凡欲入學堂之學生自十三歲起至十五歲止按其年紀考其四書五經並文理通順者酌量收錄第一年英文□學淺書英文功課書英字拼法朗誦書課數學第二年英文文法英字拼法朗誦書課英文尺牘繙譯英文數學並量法啟蒙第三年英文講解文法各國史鑑地輿學英文官商尺牘繙譯英文代數學第四年各國史鑑坡鲁伯斯第一年格物書作英文論英文尺牘繙譯英文平面量地法四年內每日華洋字共寫若干每年分爲夏冬兩季各放假半月每逢中外節令放假一日凡禮拜日休息一日每年考試兩次定其優劣或留或黜以爲準程每學生每月除由學堂供給膳銀外計第一年每學生每月獎賞火銀一兩二年一兩五錢三年二兩四年二兩五錢延請華人洋文教習爲之教導此二等學堂在天津南園牆外博文書院中第一年幾何學三角勾股法格物學筆繪圖各國史鑑作英文論繙譯英文第二年駁量地法學微分學格物學筆繪圖並機器繪圖繙譯英文論繙譯英文第三年天文學工程初學化學花草學作英文論繙譯英文第四年金石學地學考究禽獸學萬國公法理財富國學作英文論繙譯英文如欲專學一門者均聽自便計專門學一工程一電氣一礦務一機器一律例每學生每月除由學堂供給膳銀外計第一年每學生每月獎賞火銀四兩二年五兩三年六兩四年七兩另擇其學問最優者酌名送至外國遊歷二三年以資歷練川資由學堂給其不欲出洋者酌量委派洋務差事此頭等學堂大概情形也現在頭等學堂一班二等學堂三班擬卽招集頭等學堂一班學生二等學堂三班學生如有按照以上二等學堂功課學至四年者卽歸頭等學堂第四班其餘視其將二等學堂功課學多少年而定班次倘曉此學者望及時奮興幸勿觀望自悞茲本總教習訂於中曆八月內前來香港寓於招商局內一俟到時再行訂期招考可也此啟

北洋二等頭等學堂總教習丁家立啓

屈臣氏跌打止痛紅藥酒

屈臣氏跌打止痛兼治霍亂內外各症紅藥酒 此藥酒件品通靈王道不霸主治跌打撲傷兼治內外各症均合誠爲至寶之良藥也以其性能行氣血通經絡去瘀生新祛風舒鬱故能治跌打撲傷勞傷閃腰挫骨等症止痛如神以上等症每日宜服三四次以小半匙羹爲度用溫水一茶盅加糖和勻飲之外治將此酒擦患處重症宜用新布浸酒敷之 行滯平肝清血故能治內科四時不正之氣霍亂絞腸痧吐腹痛泄瀉紅白等痢及感冒寒暑發寒發熱中風中痰傷風咳嗽哮喘氣喘船上暈浪或患頭暈喉嚨胸脇肌肉四肢諸痛腹痛頭暈停食不消肝鬱鬱熱等病皆能治之以上各症每日宜服三四次每次以小半匙羹爲度用溫水一茶盅和糖調服惟霍亂絞腸痧腹痛喉嚨胸脅肌骨四肢諸痛亦可用外治之法將此酒擦患處亦驗 兼其藥力能攖風濕解惡毒排膿止痛統治外科風濕頭癬陰陽瘡毒名腫毒蛇頭瘰指手足甲疽毒蛇蝦蚣昆虫鱗介咬傷蜂螫針毒等症無不奏效以上各症每日宜服三四次每次以半匙羹爲度用溫水一茶盅加糖和服外治以新布浸酒敷之日換數次症輕者但用此酒塗擦患處亦愈可以不必服食 又能治牙痛及焫傷燒傷等痛宜用此酒擦之重症以新布浸酒敷之日換數次亦愈 貴客賜顧請認與准此龍麟件塔爲記別人不得冒效庶不有悞

每罇價銀 大一錢八分正 小一錢零八厘

粵東香港省城大藥房屈臣氏謹識

粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸玉桂發兌

本號祖傳始創萬應如意油馳名中外 十商賜顧中□著名出方並無傳授別人近多無恥之徒用偽藥混充本堂如意油假冒招牌欵式悞人非淺茲於光緒二十年正月特用水印圖紙標起便見□別眞僞而杜假冒 諸君光顧請認眞黃祥華字號水印爲記庶不致悞

萬應如意油 參茸固本丸 八寶紅靈丹 飛茸三鞭酒
參茸衞生丸 婦科吉祥丸 神效萬應茶 參茸衞生酒
參茸寧神丸 百發疥珠散 兒科回春丹 盛年百補酒

老舖在粵東佛山鎮文明里開張
一棧在省豆欄中約開張
一舖在省城大南門內雙門底開張
一棧在太平門外藥欄街開張

光緒二十年 正月 十九日 粵東省佛黃祥華謹佈

得利煤炭發售

啟者本行自運日本得利馬亞佳煤礦煤包發售各輪船各機器師俱驗甘認煤甚佳無砂嘗有唐番社會煤炭又有新到勞巴利炭發客 貴客欲買者請移至利源東街志本號面議是荷

壬辰年正月初七日 志安號啟

正呂宋烟發客

啟者小呂宋意未耶拿烟廠揀選地道上等烟葉製造各欵星妹嘜仙花墨雙馬嘜呂宋烟經已馳名其雙馬嘜中更有二百庄白結庄尤爲冠冕氣味香醇多蒙採客品題惟近有雜號二百庄烟嘜顧買者須留心細察眞僞庶免魚目混珠由庚寅年特設一號在香港上環百步梯對面合盛隆發售以便 富商採辦及承辦各款呂宋烟欵式太多皆眞價宜倘蒙賜顧請到本號面議是荷

正賣祥華如意油 順上串烟寄賣 招認

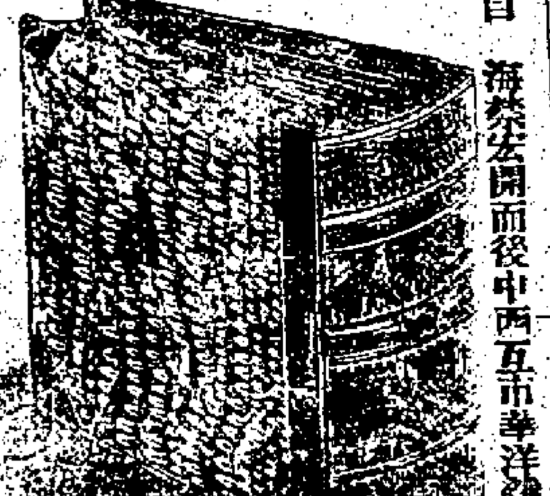
癸巳年 四月初十日 香港上環合盛隆謹啓

煤炭發客

啟者本號自運日本各欵煤炭發行其價甚相宜如貴客採買者請移玉步到中環海傍利源西街口廿五號門牌二樓面議是荷

乙未正月廿四日 榮源號謹啟

新出華英通商須知告成卽日出書啓



粵自海禁宏開而後中西互市華洋雜處凡與 [illegible]

光緒廿一年四月吉日

寄售處 ○一寄上海四馬路華彰洋貨號代售 ○一寄舊金山正埠 [illegible] ○一寄粵省聖教書樓

香港文裕堂書局主人謹啓

此報紙在香港大笪地大街上樓華字日報館陳煥文刋印

國書船以獲額外之利以視中國之不准輪船入內地之短[?]奚啻相去霄壤無如中國大員拘守故習不爲通變達權是誠可恨○倭有畏心 日本西報云倭軍往攻台灣尚不能分別何處、台灣府何處爲台南府查台灣府在台南之北相去九十五英里滬台灣府即台中爲該處首府台南府現爲黑旗軍駐紮營倭人欲攻台南知非用全力不足與黑旗相抗擬俟來月初旬即調集大軍與黑旗血戰蓋倭廷早聞劉大將軍爲中國猛將所惜一隅作困外無援師耳設使劉大將軍爲北方統帥恐不○唾手深入也○斷案詳梟 前報油蔴地牧豬奴四人以四元之資賄路潔局差役被執解案屆太守訊供之下批飭詳梟定罪○美國保商 美國近以中國各省鬧教之案層見迭出故特製造淺水砲輪三艘前來爲保衛商民教士起見本月經已在澳工竣運至六閏月或九閏月方能駛來中國海面巡行駐紮也

督辦鐵路 前錄署江督張香帥有調回兩湖總督之耗接任兩江總督聞起召前任廣東巡撫游子岱大中丞知開茲接津友來函曾中國現在創興鐵路 朝議已決擬簡派督辦大臣以專責任刻聞遴選游子岱中丞及現署安徽藩司于方伯蔭霖爲督辦不日榮膺 寵命矣○購船獲利 大呂宋輪船羅列打令爲倭購查倭商向洋人多購舊輪船之故緣以用實價倭爲運船中東一役倭商租船與倭廷甚獲已獲利三倍於船價之值倭之待商亦云厚矣此實富國一善也中國誠能如此優待商人安有不踴躍捐輸顧全大局○調兵往臺 倭人用兵於臺初以爲臺人一如北軍之怯敵不料有今日當氣不協也倭人[?]化失守後乃恐黑旗軍與義民聯成一氣大有岳帝難撼之感茲○本東京來函謂上月二十九日有新添倭軍五百名路過東京昂日午後又有一隊均屬前赴台灣以補其缺額不免爲臺軍殲斃也

中丞入內水陸紛列主賓盡歡而散各文武寅僚亦各命駕而歸○電 旨風聞 風聞近有電 旨一道寄至奉天大紏飭令依長兩將軍督率部兵馳赴邊省關外毗察各要隘以防回匪竄擾且外患粒平未久深慮土匪馬賊乘機勾結應如何嚴備邊防一切事宜亦令妥速會商隨時奏明請 旨

製造快鎗實爲當今各國之冠其國中軍士皆用此槍且其機器局製造堪嘉何用遠購○德弁過滬 此次德國郵船抵滬有德弁二十名附搭前來聞是兩江總督張香帥請來教習陸營該德弁等附原船前往上海諸弁由駐德星使所延令干觀察藹卿偕同東渡王觀察於初十日晉省查觀察乃旗籍人○歐人慇汗 英京八月一號報云俄皇飭路文甸尼國王新式快鎗三萬桿郵九一千五百萬顆快炮軍械無算歐洲聞此舉動責有煩言說者謂俄欲謀動干戈故使文國備繕甲兵以應變云

英船集烟 長崎西報云本月十七號於[?]向在西伯利巴羅保衛捕魚艇之炮船奉命駛至烟臺至調往何方差遣未悉其確聞將往長江[?]聚排列操演以示聲威先避奪人實保商衛教之策也○教案續聞 閩省古田教案福州西報昨接初十日來電謂中西委員在古田查辦案今又兩不相非洋委員經有欲返福州之意又英領事曾經湘勇所辱地方官即將該勇笞督五十以謝過○勞電近聞 勞打來電云英京泰晤士日報刊論一則自中東戰後俄法德三國出而干預恐此後英國東方權利大有減色時事變遷不可不早爲深慮擬請外部大臣設法維持東方商務以免吃虧云○霍疫流行 日本駐檀香山領事十四號電報傳聞云檀山中有霍亂時症死亡相繼不乏其人○酒店帳結 香港大酒店公司開列半年總結以本年西歷六月三十號止計該公司生理連上屆五百七十六元五毫二仙士共溢利五千六百六十八元三毫八仙士租項比上年此六個月畧減惟此六個月生理共獲銀一萬九千二百十一元五仙士連支給前任司理夫妻回國川資一千零五十元則獲銀有二萬元有奇至客人早晚搭睇所獲之銀有二萬七千六百八十一員一毫四仙士又沽酒多獲銀一萬一千六百四十八元四毫九仙士波樓比上年短獲銀三百三十八元二毫半至北六個月各伴支辛金一萬二千二百六十元零[?]毫

上諭電傳

初六日奉 上諭王文韶奏特參知縣疏防劫案限滿賊無獲請 旨懲辦一摺閏五月初七日夜間吳橋縣屬安陵鎮連出刧案當經該督勒限嚴緝迄今兩月之久賊犯難期破獲實屬廢弛吳橋縣知縣勞乃宣著交部照例議處著照所議辦理該部知道欽此 上諭直隸通永鎮總兵著吳育仁調補正定鎮總兵欽此

八月初七日奉 上諭鹿傳霖奏特參各劣不職各員等語四川候補知縣沈炘習尚鑽營聲名狼藉署大邑縣任內辦案甚多諱匿不報署晃縣縣候補通判保守艾貪酷擾民縱容家丁藉端朘削怨謗沸騰均着即行革職候補知縣韓廷明性情貪詐聲名平常交代取巧托延不結候補知縣張茂森賭大鑽營不安本份均着以縣主簿降選該部知道欽此

台票通行 厦門訪事友來信云邇聞台灣民主國印出之鈔票業至一百萬元之譜其大半已通用於外埠所人因其新樣咸頗增價購買劉軍門之爲人信服不及可見一班哉○楚礦爆炸 西字捷報云探聞前禮拜內湖北馬安山煤礦忽然爆裂死傷頗衆按該煤礦爲近年所奏開礦中僱用比利時國人二名一司機器兼管礦務一爲燒煤工頭此次爆裂之由聞因礦中養氣燃着所致漢陽鐵政局西醫與管機器西人得信後已即日馳往查看矣○楚撫調江 德靜山中丞壽近衡 恩命遠撫楚湘由京至滬道出鄂濱於七月二十四日抵鄂旋即入城拜會鄂中各憲大日即當乘輪上駛星馳赴任二十五日忽接電傳 諭旨改撫江西鄂撫譚敬甫中丞率同僚屬於二十六日午刻大閱兩湖書院公同祖餞兼賀任禮屆期鵠候道左迎

用銀新議 近日都下傳言南洋大臣張香帥條奏擬請京師改製銀蚨通行天下並令各直省所有不用銀蚨之處概行更變以後毋庸製造銅錢其銀蚨即由鑄錢局及製造局興辦舊行之當十大錢永遠禁用敬聞 皇上深韙其言特飭戶部等衙門籌議詳細章程具奏刻下戶部已造成[?]錢[?]樣錢上面不鏤刻花鳥人物僅有光緒某年造及分兩數目等字從此 國寶流通朱提充斥外洋之王面錢當不能擅利中華矣○延聘西醫 開君心然向在那打案醫院習醫學折三肱方傳肘後名馳遐邇亦足自樹一幟茲兩江總督張香帥耳其名延往金陵充軍營醫生關君情殷報效擬於十四日附輪而去○相子往歐 舊金山西報云倭相某子現附輪至舊金山取道間拿打而往歐洲聞其此行爲倭廷欲在歐洲定購戰艦炮船及軍械等物或謂倭相之子詳其遊歷歐洲或購戰艦則可若謂其購槍械[?]有不然緣近日倭人自出心裁

香港按察使衙門

一千八百九十五年
報窮案第十二第十三宗

香港域多厘城乍畏街門牌第七十號九章疋頭綢緞店東主譚忠義報窮事

香港田土廳管理報窮銀兩事務官薛 爲論事茲一千八百九十五年九月廿六號奉 [?]論爲香港域多厘城乍畏街門牌七十號九章綢緞疋頭店東主譚忠義產業事啟[?]本案現定於一千八百九十五年十月十號禮拜四正十二點鐘在域多厘城皇后大道中田土廳內爲各債主首次聚會當衆會時倘有債主未將欠項聲明者祇可靜坐毋得參言欲取填寫欠款格式紙及代理紙者須於辦公事時到本官公事房領取至於聚會時各債主例得商斷准店東譚忠義報窮或另行設法判斷此諭

一千八百九十五年九月廿六號示

直腳雲南腿

本號自辦正雲南腿并金華茶腿各款火腿均有生熟零沽鎮江松花彩蛋價甚相宜諸尊惠顧請到中環永吉街門牌八號新泗和面議是荷

三月十五 新泗和告白

承頂告白

啟 乍畏街門牌一百零六號泗益隆記蘇杭[?]莊原日係伍利伍遂伍時廣伍干和羅南[?]別字乙藜等合股於光緒十九年正月二十日同做茲泗益隆記生意做至光緒廿一年八月初九日止各伴志願別業願將泗益隆記舖底貨物傢私及各號欠賬項全盤頂與伍聚承受業於八月初十日在萬壯律師交易上價銀即日如數交楚其舖內貨物傢私即日交與新承受人營業改號泗益昌記開張營生自後生意盈虧概與泗益隆記舊無涉倘泗益隆記號及一件前有欠到各號賬目或借賬項概與泗益昌記無涉特此登明以免後論 承頂人伍聚謹啟

光緒廿一年八月十二日

貴重屋業出投

啟者未士晤士當郎承命准於英本年十月二號即華曆八月十四日禮拜三下午三點鐘在他怕[?]賣內將田土廳掛號九龍內地段一百八十二號之地連上蓋屋宇即大角嘴門牌五十三號及五十五號等屋也○地係照國家批出七十五年之未滿期出投其批契係於一千八百八十六年十一月六號發出投得者須每年納回地稅銀一拾元并照國家批契內之規條營業如欲知其詳細及伯畧章程請到衛建臣及部禮士律師或拍賣人晤士當郎亦可

一千八百九十五年九月廿七號

衛建臣及部禮士狀師啟

遺失圖章

啟者沙蘇地南安泰雜貨店於本年四月間東家回鄉在舖內失去圖章一顆恐有人拾得或用以揭借賒取貨物等事不得作爲實據如有揭借或取貨物須交到本店蓋回圖章方得作實特此聲明此佈

光緒廿壹年八月初七日

南安泰謹啟

退股告白

啟者香港上環永樂街永隆泰和記參茸藥材生意原日雷學寶雷學煜等仝做今雷學寶之子煜南志圖別業自愿將永隆泰名下所占股份退與學煜承受即日交易清楚至于前後有欠到各行揭借會貨等項一誃歸永隆泰支理與退股人雷學寶煜南無涉他日生意盈虧亦與退股人無干此佈

光緒廿一年八月初八日

雷煜南謹啟

火船前往南埠

準搭女客

茲有堅固火船壹只名的打刀士准于八月十二日落貨十四日下午四點鐘開行前往安南埠如欲附貨搭客者請到本號面議

乙未年八月初八日

中環海旁永祥啟

前往橫濱神戶埠

啟者本行火船名新康布路准于八月十二日下午四點啟行往橫濱神戶埠貴客附貨搭船者請至本行面議

八月初十日

禪臣洋行謹啟

火船前往上海埠

茲有火船壹隻名南洋准本月十二日下午四點開行前往上海埠如有附貨搭客者請至本行面議

乙未年八月初十日

禪臣洋行啟

前往安南西貢埠

啟者本公司有火船名利市丹臣准期八月十二日落貨至八月十四日啟行前往安南西貢埠貴客附貨搭客者請到本公司面議

八月初十日

同記公司啟

前往安南西貢埠

啟者茲有快捷火船名柯路士准于初九日落貨至八月初十日啟行前往安南西貢埠貴客附貨搭船者請到本公司面議

七月初七日

南和公司啓

往海口北海埠

啟者本號有快捷堅固火船名哥士摩埠八月十三日下午六點動輪前往海口北海埠寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈

七月十三日

生機謹啓

往厦門星架波等

啟者本號代理火船名漳海澄准期八月十二日開行前往厦門星架波庇冷埠貴客附貨搭船者請到本號面商

乙未年八月初五日

瑞昌棧啓

火船前往北海埠

啟者本行有火船名禮富也准八月十二日下午七點啟行前往北海埠貴客附貨搭船者請至本行面議

乙未年八月初十日

孖地洋行啟

火船前往神戶埠

啟者茲有快捷堅固火船名亞來澳准期本月十三日開行前往神戶埠貴客如欲附貨搭船者請移玉到本行面議價甚相宜此佈

乙未年八月初七日

三菱[?]安公司啟

前往烟臺牛庄埠

茲有堅固快捷火船南京准於八月十三日落貨十五日開行前往烟台牛庄埠寶號如有貨物搭客請至小號面議水腳格外相宜此佈

八月初九日

廣茂泰謹啟

選錄京報

諭旨恭錄 七月二十八日奉 上諭在京文武大員分理庶務各有專司近來告假人員幾於無日無之殊非慎重公事之道嗣後非實係患病者概不准率行請假以重職守欽此

太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟跪 奏為揀員請補遊擊恭摺仰祈 聖鑒事竊准兵部咨廣東潮州鎮左營遊擊李鵬革職遺缺係陸路部推之缺應用儘先人員經前督臣李瀚章以督標儘先遊擊方沿請補部議距原籍在五百里內礙難准復經遞班以揀發遊擊廣州協左營都司杜金衢請補茲准議駁陸路儘先班內有人所請應毋庸議令儘先班揀員請補等因查定例儘先人員內挨奉 旨先後挨次補用如名次在前各員實在無其人方准將在後之員 補等語茲會同護理廣東陸路提督臣劉邦盛在於陸路儘先遊擊內詳加揀選除方杜方沿距籍在五百里以內龍勝帮勇赴浙張〔〕榮告假離營鄧〔〕標〔〕彪林有成均未註冊不計外其次名在前之曾德銘黃玉祥吳作春梁仕偉馮殿臣〔〕繼忠陳之瑞李〔〕時郭繼祿孟祥麟均於此缺人地不〔〕未便請補令有督標中營儘先遊擊馮兆玉年四十歲廣東欽州人由武童剿匪出力灑保儘先守備嗣於克復越南文淵州等處出力案內保奏光緒十一年八月二十一日奉 上諭着免補守備都司以遊擊儘先補用欽此回粵後標咨送歷准咨註冊臣到任未及三月例不加考查該員任外省宦營並無參革觸保情弊合無仰懇 天恩俯准以馮兆玉補授潮州鎮左營遊擊俟部覆到日由行給咨赴部引 見以符定制謹會同護理廣東陸路提督臣劉邦盛合詞恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒敕部核覆施行 謹奏 硃批兵部議奏欽此

羊城新聞

撫憲批詞 莫宴〔〕等稟批查該匪首龐顯〔〕尾此大役在吳川縣屬滋事當經飭高州府蕭守會同潘鎮親往剿捕及督飭吳化石三州縣認眞〔〕拿暨〔〕秀莫副將帶勇五百名馳赴會辦在案〔〕據呈前情候即再飭莫副將會商高州鎮道府察看情形督同各地方官嚴密查拿辦理一面飭雷廉兩府一體協緝可也保領附

忠誠格天 月之初八日羊城得雨雖蒙聞簷溜僅堪潤及十齊初九日撫憲馬中丞仍敬詣城隍廟 龍王廟虔誠祈禱是日雨師應召大沛甘霖且濃雲未開必有連朝霑足從此登場晚稻定占各倉箱四野歡聲齊頌中丞之感召祥和矣〇被祟縊死 陳村曹姓某婦早喪所天撫育一子年已十七歲初五早婦喚之起不聞應聲揭帳視之見子〔〕躁狀上頸上一帶懸自帳中横竹目瞑氣絕屍將欲仆驚視之醬撫前項幷無網結不解何以至死人謂縊死必有縊鬼覓替否則此竟斷無無故求死之理然婦少年孀守撫孤成人鬼何忍置之死地也是亦有命矣〇輕生服毒 前月有武舉某君寓〔〕州〔〕海口某店宴客詎席散後檢點各物失去椅墊〔〕件價值不過數員店伴某與附近某烟館積〔〕嫌怨捏稱此物〔〕爲館東竊去武舉即傳地保令持銀〔〕贖本不究所從來館東〔〕直無此事辭以不知地保砌詞向之挾制館東是〔〕竟服阿芙蓉〔〕命早其親屬昇屍到店索命大肆吵嚷直將店中各物碎毀聲言定必〔〕官嗣得坊人爲作和事老令孔方兄從中調處許爲從豐歛葬始得了事該店伴挾仇誣揑釀成命案幸不輿訟耳然地保庸懦惆惕以致愚懦輕生亦不能辭其咎也

聯渡退避 由南海各大鄉來往省城有山根吉贊萬安龍津四大渡船四船砲既多人力亦勇且一氣聯絡有守望相助之勢向稱安穩〔〕客皆樂爲附載〔〕也前日四渡〔〕同時開行由根稍先三渡繼從其後駛至中途山根艇工四面瞭望驀見前頭汊滘似有長龍數艘掩映其間叢樹間艇工知機密令水手將各客艙封鎖預備炮械停輪緩來俟在後三渡駛近聯帮同行勢頓增雄于犄角未幾由有長龍二艘追尾而來〔〕望客艙經已封鎖且四渡齊駕齊驅〔〕極壯艇內匪〔〕難措手接應偷四渡一齊飛炮〔〕非其敵也遂轉掉如飛悄悄從曲滘遁去近時海盜披猖各鄉渡多遭劫掠倘依此法聯帮而行何至孤立無助任其擇肥而噬耶〇壟斷宜禁 粵東地狹人稠樹蓺不敷民食然鮮能患者全藉外洋米接濟耳近値天〔〕亢旱洋米稀來市儈奸〔〕居奇龍斷乘此高抬時價如以去月底而論其米之由鎭江蕪湖來者去月每〔〕祇售價銀二元四毫零至二元半每元可糴米三十八九斤自八月初一至今陸續增漲現已〔〕一元八毫每元祇糴得米三十二三斤而已又加宣粘〔〕一項去月每一斤祇售銀三元四毫零至五毫目下亦漲至二元七毫五六每元祇糴三十觔至三十二觔未及旬日價已驟增〔〕於柴薪則日來每担亦漲至二錢二三似此日用所需有加無已竊恐米珠薪桂貧民無以爲生惟聞月之初一二兩日南順新香鄰近各縣均已甘霖渥沛秋稼無慮而米價〔〕騰未減者嚴禁壟斷責論市商是所望於民之父母也

中外新聞

日督傳書 大日本國台灣總督海軍大將華山資紀呈書 劉君永福足下自從客歲 大日本國與 大清國搆難也 清國海陸之全軍每戰不利其出外之師敗於牙山潰於平壤殲於黃海旅順之要隘威海之重地相承而陷北洋水師之兵輪殲盡全盡燕京之命運岌岌乎在於旦夕之間於是乎 大清國皇帝欽派全權使臣李鴻章李經芳兩員來請講和 大日本〔〕皇帝容其請着全權使臣會同於下關議和和議成而定條約數欵臺灣全島並澎湖〔〕島咸爲 大清國皇帝所割讓義者〔〕差全權大臣〔〕本總督相會於基隆完清本島並澎湖島授受之後本總督乃開府台北綏撫民庶整理政務凡〔〕之事將就其緒近聞 足下拒守臺南漫弄干戈欲回全局獨〔〕無〔〕之孤軍把守〔〕陬之城池大勢之不可爲不待智者而可知矣 足下才雄名高能明事理〔〕通萬國公法然而背戾 大清國皇帝之聖旨徒學愚頑之所爲本總督竊爲足下惜焉足下若能體 大清國皇帝聖旨之所在速戰干戈〔〕民庶安其緒則本總督特〔〕 大日本皇帝以禮送還 清國如部下將卒亦當宥恕其罪並還原籍既在基隆臺北宜蘭及滬尾諸地收容降附敗〔〕之清兵或依官船或付船費送還原籍者乘八千人總督〔〕聞 足下之姓名也尙矣故預諭〔〕心告明順逆之理取舍惟 足下之所擇 足下講齊之計不宜 印式〔〕〔〕如縣印大文刊大日本帝國台灣總督府十字

錄劉將軍覆日督書 劉永福覆書於大日本國總督華山閣下接閱來書甚〔〕獎譽惟所言兩國戰事〔〕多不〔〕今試爲足下陳之竊維我 大清〔〕皇帝聖聖相承數百年仁政覃敷感被中外當今 皇上尤以柔遠爲懷故常遣使各〔〕聯〔〕好至於貴國同隸亞洲之土乃爲唇齒之邦講信修睦載在盟府宜乎守望相助永敦〔〕〔〕庶不爲他國所竊笑也不意貴國背盟負義棄好尋仇無端而奪我藩封無端而侵我屬土我中〔〕宿將雄師亦昭忠勇自貴國開釁以來凡我臣民無不各懷義憤共欲滅此朝食適以當軸者〔〕庸誤國禁止各營接戰免傷和局致令牙山平壤威海旅順等處兵機有失非戰之罪也實當軸之悞耳不然〔〕國即率傾國之師而來亦未必得入中國境地也迨今年四月我 大清國皇〔〕不忍生靈塗炭仍復優容大度重修和好爲貴國計須〔〕勞師動衆業已經年〔〕〔〕佛倖成功亟宜知足統率軍旅回國休息方爲有識乃聞佔臺北軍律不嚴肆行〔〕焚掠無所不至且有婦女〔〕借之示嗟嗟生〔〕何辜遭此荼毒來書云開府台北撫綏黎庶〔〕其卽此之謂耶抑別有所謂善政耶自古與國之人必先被仁術澤而後可得民心而後可感天心刻下台北時疫大作貴國兵勇病故者多民情不附天災流行已可概見而足下猶〔〕及〔〕悟余甚惑之若夫余奉命駐守台灣〔〕當與台灣共存亡來書謂余背戾 大清國皇帝之聖旨甚矣哉何見理之不明也夫將在外君命有所不受況台南百姓遮道擊轅涕流請命余既不敢忘效死勿去之心又何忍視黎庶沈淪之慘用是爰整甲兵保

北驅土台南城池〔〕嚴邊陬然部下數十營均係久歷戰陣敢〔〕之士兼有義民數萬衆人人欲血枕戈誓死前敵糧餉既足軍械亦精生熟兩番聯爲一氣以主待客以逸待勞天之不亡台〔〕雖婦孺亦知之矣足下總督全師爲一國之大將具才卓識超邁尋常何不上體天時下揆民心試觀台北瘟疫死亡時天不順矣道路怨嗟民心不歸矣足下深明事理豈〔〕不及此乎惟願足下仰觀俯察景然覺悟卽刻撤回全師將台北退出不惟全台百姓感戴難忘而足下大義昭然千秋不朽卽泰西各國均當共譽也卽此順請台祺不宣 七月初八日發

未東一是 廣西臬使胡芸楣廉訪前奉命督辦軍務糧臺今聞電召入都各說紛歧未東一是〔〕謂胡廉訪本擬月之二十四日〔〕程入都嗣聞王府虞制軍挽留遂改二十七日就道聞此行爲鐵路要〔〕云又聞直隸藩臺陳佑民方伯升授湖南巡撫胡廉訪有升任直藩之說或謂王制軍奏保胡芸楣廉訪堪勝帮辦北洋大臣之任是以內 廷趣令入 覲以覘器識云又〔〕胡廉訪奉部中密電聘候 諭旨派往陝甘〔〕將其所募之武定一軍計共十營隨帶入陝助剿逆回董軍門福祥一軍與回逆交綏時所部各軍潰散四營降敵〔〕朝廷異常震怒急欲調派勁旅往征知廉訪採用〔〕法所部之軍必能不振雄風以雪從前屡蹶之恥然究未悉孰是確〔〕俟續聞再錄〇賭徒被獲 日昨船太守提訊黃泥涌聚賭之徒十名爲首之人二〔〕各罰銀二十五元其餘八名各罰二元以警〇倭擬開港 倭報云倭國通商口岸僅有七處誠不足於推廣生理擬請倭廷多〔〕口岸以大商務如馬關東京新泰等六處准可開埠云〇擬停約欵 中東和約第六條第四欵准倭人入中〔〕內地建立機器製造物料茲聞倭人〔〕將此欵展緩而行幷云此欵〔〕請倭廷停止不可聽任外國人獲有此利云倭人在本國可以樽節經商出其貨運往中國發售俟詳查如何有〔〕之處然後舉行可也

此與毋乃存妒心乎〇倭人氣驕 倭人自中東戰後〔〕形跡高氣揚每有聯行挾制之舉橫濱有酒店僱用侍役多是倭人有一夕會當晚膳之際其侍役聯行罷去以致無人供奔走使令查其故倭人不肯受制〔〕人也幸寄居酒店西人樂爲臂助出其私家紀綱之僕及僱用之侯婦出爲代庖維時倭役退後有華人欲承其乏而倭役嚇止之故不敢〔〕俎數日後倭役仍不肯復其工可見倭人〔〕強驕倨殊非受益之道〇收復彰化確〔〕 七月廿五日廈門某商家接到台灣民船〔〕到捷云劉軍於十七八等日在嘉義彰化左右連次與日兵接戰大獲勝仗殺斃日兵無數日兵計窮力盡倒槍奔北經劉軍一路追殺日兵遂紛紛如鳥獸散不知所往現在克復彰化此一帶竟無日人踪影矣廈地商民聞之皆額手爲劉大將軍遙賀

三國制倭 俄法德三國前經聯行核令倭人退出遼東之地議同中國倭人迫得俯首降心唯命是從而其耽耽之欲無日未懷祇以勢非三國之敵故不敢〔〕命然倭廷雖有願退遼東之意而亦直索中國償欵茲聞倭國西報云探聞俄法德三大國駐日本公使今又聯遞哀的美敦書於倭廷核令倭廷於讓回遼東地方償欵當減至三千萬元另限期倭軍退出遼東准遞〔〕書三禮拜內回覆又聞俄〔〕歷士告城〔〕歷上月二十九號俄〔〕云倭爲三大國逼不得已允收中國償遼東欵銀三千萬兩云倭之不能償大欲也豈非爲俄法德三國所窒耶倭貪狼殊甚亦爲造化所不容〔〕沙市關界續聞 中日訂立新約在內地廣闢商埠湖北之沙市亦其一不特日人可闢租界卽各西國〔〕利益均霑前〔〕各國正與高采烈爭往覓地因此處文武二稚滋關局以停辦近〔〕文武二稚辦理已有頭緒揀南道派人函請〔〕昌稅務司會同西國領事偕往沙市選擇地段開稅務司擬在沙市竹家子地方擇定一區圍圓約八九十丈較宜昌大數倍每丈約値價八十吊已將界址勘定不日卽可興工現招商局又派妥人往沙市選擇地段而太古怡和亦各前往擇地界址一定卽便興工沙市北通襄樊南通湘黔等處又總東川口通商之利必較宜昌百倍且沙市地方寬闊亦不似宜地逼窄也

洋貨起色 現在漢上洋貨較諸去歲漸有起色以故市面頗覺活動惟米糧價碼陡跌業此者未免虧折本源耳〇演劇展期 前〔〕山頂柯士甸酒店西人假此演劇之台爲雅麗士醫院經費祇因是日天色晦冥故展期十七日開演展期聞羅制軍亦親臨酒店充當値理洵能紆尊降貴以表樂善之懷聞山頂火車及九龍小輪亦均預備往觀之人往來接應無處跬步之勞想好善之士無不前往以助興也〇倭醫妒忌 倭醫生祁打此道去歲港疫流行曾來港查驗是疫如何調治回倭後名噪一時本年日本霍亂症盛行該醫生擬方爲醫理其症頗能奏效厥後倭國各醫起而聯合攻之以其以人命爲兒戲而試驗其方也說者謂倭醫

倭貨暢消 東瀛一小島耳其能練軍如此其强商務如此其盛不特能與中國相匹且欲駸乎駕西人而上之此無他君能以股肱〔〕臣臣亦能以心腹待君君明臣良何〔〕而不利今閱倭報所載日本進出口貨物可知梗概矣以西歷本年八月份倭貨出口價値計之有壹千六百二十六萬九千餘元比上年是月增多五百餘萬元以是月進口貨計之有壹千壹百八十二萬元有奇比上年是月增多百餘萬元查其進出口貨物之能暢旺者未始不因多鬪外